

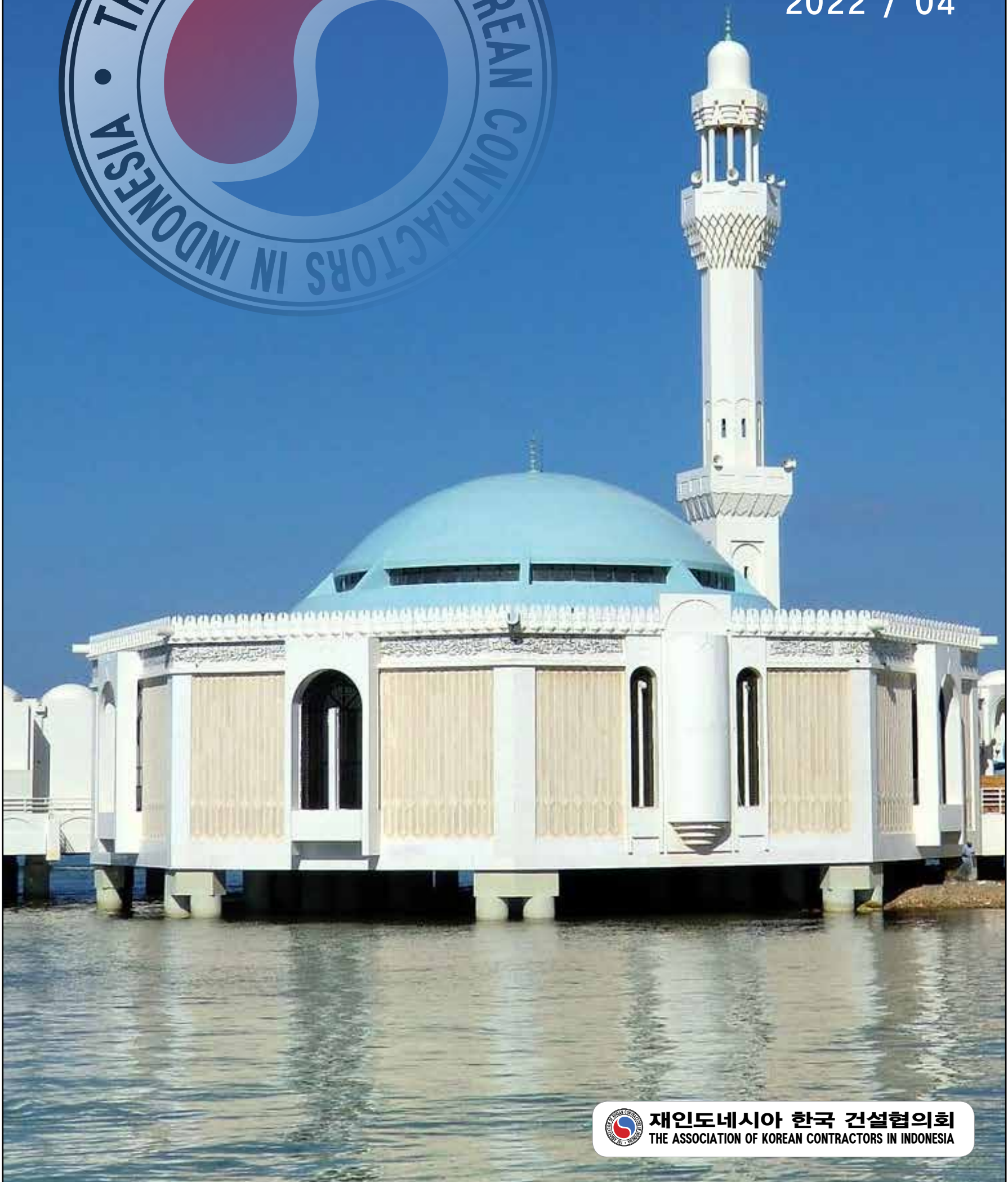
# 칭포

월간건설신문

Email : khong3000@gmail.com Tel : 021-3002-9090  
광고문의 : 0821-1122-8827, 0815-1066-5868



VOL. **64**  
2022 / 04



재인도네시아 한국 건설협의회  
THE ASSOCIATION OF KOREAN CONTRACTORS IN INDONESIA

## 노동부, 올해 종교축일수당(THR)은 분할, 유예없이 일시불 지급토록



▲ 루피아 지폐 (사진= ANTARAPhotos/M Risyah Hidayat)

인도네시아 노동부(Kemena-ker)는 이슬람 최대 명절 르바란 이전에 기업이 직원들에게 지급해야 하는 종교축일수당(THR)에 대해 '명절 7일 전까지 지급' 할 것을 요청했다.

3일 비즈니스닷컴 등 매체에 따르면, 노동부는 국내 산업이 지난 2년간의 코로나 팬데믹의 영향에서 회복되는 추세에 따라 기업들이 올해 종교축일수당을 전액 지불하도록 요구했다.

이는 노동장관령 '2016년 제6호'에 규정되어 있는 종교축일수당 지불에 대한 법적 근거에 따른 것이며, 2022년 종교축일수당 지급에 관한 노동부 장관 회람이 다음 주에 발표될 예정이다.

노동부 노사관계 및 노동사회보장국 인다 앙고로 뿌뜨리(Indah Anggoro Putri) 사무국장은 "올해 모든 산업의 성과 회복을 모니터링한 후 취한 조치"라며 긍정적인 경제성장의 움직임에 따라 올해는 지급 유예와 분할 지급 없이 종교축일수당 전액을 지불해야 한다"고 전했다.

"이를 위반할 경우 서면경

고, 사업활동 제한, 생산설비의 일부 또는 전부 일시정지, 사업활동 정지 등의 행정처분이 내려질 것이며 단계에 따라 제재를 가할 것"이라고 말했다.

앞서 정부는 지난 2년 간 코로나19 팬데믹으로 인한 사업 영향을 고려해 기업이 종교축일수당 지급을 유예하거나 분할 지급을 승인했었으나 올해는 더 이상 허용하지 않을 방침이다.

한편, 인도네시아고용주협회(Apindo) 안톤(Anton J Supit) 회장은 모든 사업 부문이 이를 이행할 수 있다고 보장할 수 없다며, 전액 지급에 문제가 있는 회사는 노사 간에 협상할 기회를 갖게 해주길 바란다고 말했다.

인도네시아상공회의소(Kadin) 국제관계부위원장 신타(Shinta Widjaja Kamdani)는 "회사에서 발생한 재정적 어려움과 관련된 강력한 증거가 있으면 노사 간 상호 합의 하에 분할 지급할 수 있는 구제책을 정부가 제공하기를 바란다"고 3일 드틱닷컴에 밝혔다.

[자카르타경제신문]

## 인도네시아, 천연자원 관리 '고삐' ... 2천여개 업체 허가 취소

석탄과 광물·목재 등 천연자원 관리에 고삐를 죄고 있는 인도네시아 정부가 2천개 이상의 부실업체에 대해 개발 허가 취소 절차를 밟는 것으로 알려졌다.

1일 CNBC인도네시아 등에 따르면 조코 위도도 대통령은 지난 1월 작업계획서를 제출하지 않거나 수년간 채굴작업을 하지 않은 석탄과 광물, 산림, 플랜테이션 부문 약 2천 300개 업체의 허가를 취소한다고 밝혔다.

업종별로는 석탄업체 302개, 광물 채굴업체 1천 776개, 산림업체 192개(312만 헥타르), 플랜테이션 업체 36개(3만 4천 헥타르)가 허가 취소 대상으로 선정됐다.

조코위 대통령은 당시 "천연자원 관리를 개선하기 위해 이러한 결정을 했다"며 "취소된 개발권은 적절한 투자자들에게 기회를 줄 것"이라고 밝혔다.

이들 2천 300여개 업체의 허



▲ 인니 동칼리만탄서 촬영된 바지선에 실린 석탄 [로이터 자료사진=연합뉴스]

가 취소 절차는 더디게 진행되고 있다.

국회는 투명하고 원칙에 따라 허가를 취소하지 않으면 투자 유치에 차질이 생긴다며 정부를 압박하는 것으로 알려졌다.

에너지광물자원부 관계자는 전날 국회에 출석해 2월 2일부터 3월 5일까지 250개 광물 업체와 137개 석탄업체 등 387개 업체의 허가 취소가 완

료됐고, 이 가운데 50개 회사가 공식적으로 이의를 제기했다고 설명했다.

인도네시아 정부가 이렇게 더디기로 개발 허가권 정리에 나선 것은 올해 1월 발생한 '석탄 파동'이 계기가 됐다.

현지 정부는 국제 석탄값이 치솟자 채굴업자들이 내수시장 공급의무(DMO)를 어기고 수출에 집중하는 바람에 20개 발전소의 전력 생산 차질 위기가 발생하자 1월 석탄 수출 전면금지라는 초강수를 뒀다. 인도네시아의 DMO 석탄 가격은 톤당 70달러지만, 글로벌 시장 가격은 두 배 이상 높은 가격에 형성되면서 이번 사태가 촉발됐다.

인도네시아 정부는 2월부터 내수시장 공급의무를 준수한 업체에 한해 석탄 수출을 허용하고 있다.

에너지광물자원부는 우크라이나 사태로 국제 연료 가격이 오르자 석탄 내수시장 공급의무 비율을 기존 25%에서 30%로 올리는 방안을 검토했지만, 일단 그대로 유지한다고 지난달 30일 발표했다.

[연합뉴스]

**도서출판/인쇄  
광 개 토  
PRINTING COMPANY**

**상상 그 이상의 속도와 퀄리티!  
디지털 프린트 서비스  
시작합니다!**

- 명함 : 컴플 후 익일배송
- 카다록, 브로슈어외 : 1권부터 가능
- 다양한 재질의 인쇄 가능

카다록 / 도서출판 / 브로슈어 / 명함 / 스티커 / 라벨 / 카렌다 / 행택 / 기타

**제작 문의**  
021-3002-9087  
0821 1122 8827  
pt.kwangaeto@gmail.com  
khong3000@gmail.com

JOUN DOOR

Flooring, Skirting

**PT. DONG SEO Furniture**  
Doors and Furniture Specials

Furniture  
DONGSEO

동 서 가 구

Kawasan Industri Manis II, Jl.Palm Manis IV No.61  
Gandasari, Jatiuwung, Tangerang Banten - Indonesia

Marketing contact :  
☎ +62 021 591 5637  
✉ dongseowood@yahoo.co.id

Our Product :

- DOOR
- + Deco Sheet
- + HPL
- + LPM
- + Duco
- + Veneer

- FURNITURE
- INTERIOR MATERIAL
- FLOORING
- SKIRTING

## 올해 르바란 연휴, 코로나 대유행 2년 만에 열흘 쉼다



▲ 조코 위도도 대통령이 4월 6일 대통령궁 유튜브 채널을 통해 르바란 유급휴가대체일을 발표하고 있다 (대통령궁 사무국 유튜브 영상 캡처)

조코 위도도 대통령은 6일 온라인 기자회견을 통해 올해 르바란 유급휴가대체일(Cuti Bersama)을 발표했다. 조코위 대통령은 5월 2일과 3일은 이돌 피트리(Idul Fitri) 국경일로 정하고, 4월 29일, 5월 4일, 5일, 6일을 유급휴가 대체일(Cuti Bersama)로 지정한다고 밝혔다. 이에 대한 구체적인 결정은 관계부처 합동 의결을 거쳐 정한다고 덧붙였다. 이로써 올해 르바란 연휴는

주말을 포함해 4월 29일(금)부터 5월 8일(일)까지 열흘 간 계속된다.

코로나가 한창이던 2020년과 2021년 인도네시아 정부는 2년 연속 귀성을 공식적으로 금지했었다가 지난달 23일 조코위 대통령이 코로나19 백신 2차, 3차 접종자에 한해 올해 귀성 허용 방침을 밝힌 바 있다.

조코위 대통령은 이번 르바란 연휴를 이용하여 고향에 가더라도 보건수칙을 계속 준수하고 코로나19 백신 추가접종도 완료할 것을 당부했다.

교통부가 실시한 설문조사 결과에 따르면, 올해 7600만~7800만 명의 귀성객이 2년 전 코로나-19 대유행으로 막혔던 귀성길에 오를 것으로 예상된다.

[자카르타경제신문]

## 해외건설협회, 4대 로펌과 해외건설 법률문제 컨설팅을 위한 업무협약 체결



국토교통부(장관 노형욱)에서 추진 중인 해외건설 법률컨설팅 지원사업을 운영하는 해외건설협회(회장 박선호)가 대한민국을 대표하는 4대 로펌과 해외건설 기업지원을 위한 업무협약을 맺었다. 협약식은 3월 31일 해외건설협회에서 개최됐다.

이번 업무협약식에는 김영태 해외건설협회 부회장과 김연장 법무법인 이대웅 변호사, 법무법인 대륙아주 박상순 변호사, 율촌 이경준 변호사, 태평양 김우재 변호사 등이 참석해 해외에서 고군분투하고 있는 우리 건설기업의 법률문제 대응에 공동 협력을 확대하기로 했다.

지난 2020년부터 협회가 시행해온 해외건설 법률컨설팅 지원사업은 해외건설 프로젝트 수행 과정에서 발생할 수 있는 법률적 이슈 대처에 한계가 있는 중소·중견기업의 문제 해결 창구로서 역할을 톡톡히 해냈다는 평가를 받고 있다.

특히 지난해에는 해외건설 현안, 리비아 재진출시 고려할 법적 쟁점, 입찰 성공을 위한 노하우 등 특정 주제로 6회의

웨비나를 개최하여 심도 있는 법률 자문을 접할 수 있었으며, 실제 법률 컨설팅 사례를 모은 사례집을 발간·배포하여 기업들이 해외사업 추진과정에서 발생 가능한 법률 이슈를 참고할 수 있도록 하였다.

김영태 해외건설협회 부회장은 우리기업의 성공적 사업추진을 위한 로펌들의 적극적인 협조에 감사를 표하였고, 앞으로도 기업의 해외 수주활동 지원을 위해 함께 노력해 나가자고 말했다.

이 자리에 참석한 로펌은 우수한 기술력을 보유하고 있음에도 해외사업 특성상 전혀 다른 법률 환경으로 인해 어려움을 겪는 우리 건설기업 지원에 모든 역량을 동원하여 해외건설산업 발전의 마중물이자 버팀목이 될 수 있도록 최선을 다하겠다고 밝혔다. 해외건설 법률컨설팅 지원사업은 4월 초부터 본격 시행할 예정으로 해외건설업을 신고한 중소·중견기업은 협회 중소기업수주지원센터를 통해서 신청할 수 있다.

\* (문의처) 해외건설협회 중소기업수주지원센터 02-3406-1033, 1080

## 인니, 43개국 대상 도착비자 발급 재개... 4월 6일부터 적용

### 아세안 9개국에 무비자 허용 43개국 대상 도착비자 발급 재개



▲ 수카르노하타 국제공항 3터미널 (사진: 자카르타경제신문)

인도네시아 정부는 법무부 이민국을 통해 해외입국자의 관광 및 방문을 위한 도착비자 발급 정책 범위를 확대하고 4월 6일부터 적용한다고 5일 발표했다.

이번 정책으로 아세안 9개국(브루나이, 캄보디아, 라오스,

말레이시아, 미얀마, 필리핀, 싱가포르, 태국, 베트남)에서 오는 외국인인 무비자로 인도네시아에 입국할 수 있으며, 43개국의 외국인에게는 관광을 위한 도착비자(VKSK)가 허용된다.

입국이 가능한 공항 출입국 관리소는 자카르타 수카르노하타 공항, 발리 응우라 라이 공항, 북부수마트라 꾸알라나무 공항, 동부자바 주안다 공항, 남부술라웨시 하사누딘 공항, 북부술라웨시 삼 라플랑이 공항, 족자카르타 공항 등 7 개소다.

도착비자 발급 또는 면제를 받으려면 유효기간이 최소 6개월 남은 유효한 여권, 왕복항공권, 도착비자 지불증명서 및 보험증서 등을 준비해야 한다.

도착비자 비용은 50만 루피아이며 30일 동안 체류가 가능하고 한 번 연장이 가능하다.

도착비자가 허용되는 43개국은 한국을 포함하여 미국, 호주, 네덜란드, 벨기에, 덴마크, 필리핀, 핀란드, 인도, 영국, 일본, 독일, 캄보디아, 캐나다, 라오스, 말레이시아, 멕시코, 미얀마, 노르웨이, 프랑스, 폴란드, 카타르, 뉴질랜드, 세이셸, 싱가포르, 스페인, 스웨덴, 스위스, 대만, 태국, 중국, 동티모르, 튀니지, 터키, 아랍에미리트, 베트남 등이다.

[자카르타경제신문]

**F1 LOGIX**  
We are anywhere you are

www.f1-logix.com

# 인도네시아의 새벽을 여는 기업!

**Leading Logistic Provider**

4PL  
항공, 해상운송  
내륙운송  
통관대행  
물류 컨설팅  
물류 OS  
W&D 사업

**F1 LOGIX** Wisma Korindo 9th FL,  
Jl. MT. Haryono Kav. 62  
Jakarta, 12780, Indonesia

Telp. : +62-21-797-6237  
Fax : +62-21-797-6015  
E-mail : kor@f1-logix.com

# 현대엔지니어링, 인니 이러닝 교육인프라 구축사업 첫 결실...이러닝 교실 이양식 거행

새희망학교 11호 「헬로e-드림 프로젝트」 일환으로 인니 발릭파판 지역 학교에 이러닝 교실 구축 지원  
이러닝 교실2개소 이양 후, 추가 3개소 구축 및 지역 주민도 이용가능한 커뮤니티 이러닝 센터3개소도 구축 계획  
이러닝 프로그램 도입 통해 열악한 교육환경의 학생들에게 코로나19사태 속에서도 안정적인 교육환경 제공 기대



▲ 지난 3월 31일(목) 인도네시아 발릭파판 현지에서 이러닝 교실 이양식에 참석한 (사진 좌측부터) 양종수 현대엔지니어링 인도네시아 발릭파판 정우공장현장 관리팀장, 메이티 리아(Meity Ria) 굿네이버스 인도네시아 프로젝트 매니저, 푸르노모 M(Purnomo M) 인도네시아 발릭파판 교육문화청장, 린 마야티(Lin Maryati) 인도네시아 현지 학교장 등이 기념사진을 촬영하고 있다. (사진=현대엔지니어링 제공)

현대엔지니어링이 인도네시아 정부 및 글로벌 아동권리 전문 NGO 굿네이버스와 협력해 인도네시아 발릭파판 지역에서 진행하고 있는 「헬로 e-드림 프로젝트(Hello E-Dream Project)」가 첫 결실을 맺었다.

현대엔지니어링은 31일(목) 인도네시아 발릭파판 지역에 준공된 이러닝 교실에서 인도네시아 발릭파판 푸르노모 M(Purnomo M) 교육문화청장, 동북발릭파판 지역정부인사, 현대엔지니어링 관계자, 현지 학생, 교사, 지역 주민 등이 참석한 가운데 시설 이양식을 거행했다고 1일(금) 밝혔다.

현대엔지니어링은 이번에 발릭파판 동부와 북부 지역에 위치한 2개 학교에 이러닝 교실 구축을 완료했으며, 추후 인도네시아 교육문화청과 협의를 통해 학생들이 빠른 시

일 내에 고품질의 이러닝 교육과정을 밟을 수 있도록 지

속적인 노력을 기울인다는 계획이다.

「헬로 e-드림 프로젝트」는 현대엔지니어링 대표 해외 사회공헌활동인 ‘새희망학교 11호’의 일환으로 교육시설 신축, 증축, 개보수 등 물리적인 후원에서 그 범위를 확장해 현지에 실질적이고 지속가능한 이러닝 교육 인프라 구축을 지원한다는 점에서 그 의미가 무척 크다.

코로나19 사태로 인해 더욱 열악해진 교육환경 개선과 이러닝 시스템에 대한 지역사회의 인식 개선을 위해 인도네시아 발릭파판 지역 5개 학교에 노트북, 태블릿, 인터넷 등 이러닝 교육 기자재가 구비된 이러닝 전용 교실을 구축하고

학생들을 포함한 현지 주민들의 이러닝 교육 인프라에 대한 접근성을 높이기 위한 커뮤니티 이러닝 센터 3곳도 신축.개보수해 지역사회에 선보이는 것이 골자다.

또한, 지속가능한 이러닝 환경 구축을 위해 현지에 맞고 체계적인 이러닝 교육 콘텐츠를 제공하고 교사 연수 프로그램, 이러닝 교사위원회 운영 등을 통해 현지 학생, 주민, 교사, 학부모 7,900여명에게 더욱 체계적이고 현지화된 이러닝 교육 인프라를 제공한다.

현대엔지니어링은 이번 이러닝 교실2개소 준공을 시작으로 추후 2개년에 걸쳐 이러닝 교실 추가 3개소 구축, 커

뮤니티 이러닝센터 구축, 교사 이러닝 교육 연수 프로그램 등을 추진해 나간다는 계획이다.

현대엔지니어링 관계자는 “「헬로e-드림 프로젝트」는 인도네시아 현지 정부 및 아동 교육 전문 NGO와 긴밀한 협력을 통해 현지 학생들이 꼭 필요로 하는 이러닝 교육 프로그램을 제공하게 된다”며, “당사는 앞으로도 당사가 진출한 국가들이 사회문제에 깊은 관심을 갖고 해결에 기여할 수 있는 다양한 해외 사회공헌활동을 추진할 계획이다”라고 말했다.

[현대엔지니어링/자카르타경제신문]

## 기업은행, 인도네시아 진출 2년만에 흑자전환 성공

지난해 순이익 11억  
이자이익 260억...전년대비 80% ↑



▲ 서울 중구 IBK기업은행 본점 (사진=기업은행)

5일 관련 업계에 따르면 IBK 인도네시아은행은 지난해 127억 루피아(약 11억원)의 순이익을 기록했다. 전년 1769억 루피아(약 150억원) 순손실에서 수익성이 크게 개선됐다.

모기업인 기업은행의 자금 지원을 바탕으로 공격적으로 영업에 나서면서 이자이익이 급증했다. 지난해 순이자이익은 3070억 루피아(약 260억원)로 전년 1697억 루피아(약 140억원)보다 80% 늘었다.

작년 말 현재 대출잔액은 6조 700억 루피아(약 5140억원)로 1년 전보다 19% 증가했다. 이에 따라 총자산은 14조 2800억 루피아(약 1조2100억원)로 전년 동기 대비 45% 늘었다.

IBK인도네시아은행은 영업 기반 강화를 위해 꾸준히 자본을 늘리고 있다. 앞서 지난해 7월 1조2400억 루피아(약 1050억원) 규모 유상증자를 진행했고, 올해도 자본확충을 실시할 예정이다.

기업은행은 지난 2019년 9

월 아그리스은행·미트라니아가은행을 합병해 IBK인도네시아은행을 공식 출범했다. IBK인도네시아은행은 2023년까지 핵심자본을 5조4000억 루피아(약 4580억원)로 확대해 부쿠(BUKU) 3 등급 중 대형 은행으로 도약한다는 목표를 세우고 있다.

인도네시아 은행은 자산 규모에 따라 부쿠 1~4 등급으로 분류한다. 등급이 높을수록 자산 규모가 크고, 사업 범위도 넓어진다.



**산업용 윤활유 전문대리점**  
**PT. YUSUNG JAYA ABADI**  
구) PT. YUCOM JAYA MANDIRI

**고객과 함께 한 18년!**  
**신뢰와 감동으로 함께 하겠습니다.**






**산업용 윤활유 전문대리점**

**PENZSTAR, AGIP**  
순정 OIL만 취급  
일반 윤활유 상시 보유  
48시간 이내 배송





Ruko Tataka Puri Blok C1 No. 30, Jl. Curug Raya Pos Bitung Tangerang 15810  
Telp : 021 598 0222, 021 598 2666 Fax : 598 4666  
유인대 : 0811 834 398 E-mail : hanshyu@hotmail.com



김재훈의 세무상식

### 부가세가 부과되지 않는 상품 및 서비스 (PMK 70/PMK, 03/2022) 특정 과세 대상 서비스에 제공되는 부가세 (PMK 71/PMK, 03/2022)



김재훈 대표

조세조화법(HPP)이 2021년 10월 29일 발효되어 2022년 4월 1일부터 부가세율은 10%에서 11%로 인상을 규정하고 있는데 사실 몇주전만하여도 물가 인상등으로 인하여 연기 가능성이 있었지만 정부는 2022년 4월 1일부로 부가가치세(VAT) 세율을 10%에서 11%로 인상을 단행하였다.

개정된 조세조화법(HPP)에는 부가세 면세조항이 삭제되어 있어서 생필품에 대한 부가세 부과 여부에 대한 issue가 있었으나 이번 시행령에서 생필품에 대한 비과세 항목을 규정하였다.

보다 자세한 사항은 PMK 70/PMK.03/2022 규정을 확인하기 바람에 여기에는 간단히 재무부 보도자료 SP-39/KLI/2022 의 부가세 면세 품목에 대하여 아래 3, 4항으로 대신한다.

#### 3. 다음을 포함한 특정 상품 및 서비스에는 부가가치세가 부과되지 않음

- a) 쌀, 곡물, 옥수수, 사과, 대두, 소금, 고기, 계란,

- 우유, 과일, 야채 및 설탕
- b) 의료 서비스, 교육 서비스, 사회 서비스, 보험 서비스, 금융 서비스, 대중 교통 및 노동 서비스;
- c) 백신, 교과서 및 경전
- d) 깨끗한 물 (연결/설치 비용 및 고정 비용 포함)
- e) 전기(6600VA 이상의 전력을 사용하는 가정에는 해당되지 않음)
- f) 단순 아파트, 아파트, RS 및 RSS
- g) 예배당 건설 서비스 및 국가 재해 건설 서비스;
- h) 기계류, 해양 수산 제품, 가축, 종자/종자, 동물 사료, 어류 사료, 사료 원료, 원피 및 스킨, 은 수공예품 원료;
- i) 석유, 천연가스(파이프 라인을 통한 가스, LNG 및 CNG) 및 지열
- j) 금괴 및 금알갱이(과립)
- k) 무기/방위 장비 및 항공 사진 장비.

#### 4. 특정 상품 및 특정 서비스는 부가가치세가 부과되지 않음.

- a) 지방세의 대상이 되는 물품: 다음과 같은 식품 및 음료, 호텔, 레스토랑, 레스토랑, 식품 포장 마차 등에

- 서 제공되는 것
  - b) 지방세의 대상이 되는 서비스 : 주차공간 제공 서비스, 서비스 예술 및 엔터테인먼트, 접객 서비스, 케이터링 또는 케이터링 서비스
  - c) 국가의 외환 보유고를 위한 돈, 금괴 및 귀중한 문서
  - d) 정부에서 제공하는 종교 서비스 및 서비스.
- 상기 항목에 대해서 부가세는 여전히 면세로 유지된다.

부가세법 개정과 관련하여 재무부에서는 PMK 58/PMK.03/2022부터 PMK 71/PMK.03/2022호까지 총 14개의 시행령을 공표하였는데, 위에 언급한 PMK 70/PMK.03/2022 부가가치세가 부과되지

않는 식음료, 예술 및 엔터테인먼트 서비스, 접객 서비스, 주차 제공 서비스, 케이터링 또는 케이터링 서비스의 기준 및/또는 세부사항에 관한 규정 이외에도 PMK 71/PMK.03/2022 특정 과세 대상 서비스 제공에 대한 부가세 규정을 공표하였다. PMK 71호는 5가지 특정 서비스에 대하여 부가세율이

11%로 변경됨으로써 청구금액의 세율도 아래와 같이 변경되었다.

첫째, 우편 소포 배달 서비스의 경우 청구금액의 1.1%

둘째, 여행 서비스의 경우 청구금액의 1.1%

셋째, 운송 관리 서비스(화물 포워딩)의 경우 청구금액의 1.1%

넷째, 상품권을 이용한 마케팅 서비스, 상품권 유통 관련 결제 거래 서비스, 고객 충성도 및 리워드 프로그램 시행 서비스의 경우 상품권 판매가의 1.1%.

다섯째, 종교여행을 주선하는 패키지로서 여행 주선을 지정하는 경우 청구금액의 1.1%, 지정하지 않는 경우 청구금액의 0.55%로 규정하고 있다.

그 이외에도 PMK 61/PMK.03/2022 는 자가 건설 활동에 대한 부가세 시행령으로 종전 2%에서 2.2%로 변경되었다. 상기 시행령들은 2022년 4월 1일부터 시행된다.

이와 별개로 PMK 68/PMK.03/2022 는 암호화 자산 거래(가상화폐등)에 대한 부가가치세 및 소득세에 관한 규정이 신설되었는데 2022년 5월 1일부터 시행된다. <끝>

#### 학력 및 경력

- 핀란드 Aalto University School of Business 경영학 석사(MBA)
  - Certificate Tax Consultant (Konsultan Pajak)
  - Brevet A&B, Konsultan Pajak Brevet C from Artha Bhakti)
  - 현, 인도네시아 Tax Lawyer (Kujasa Hukum Pengadilan Pajak)
  - 현, PT. BNG Consulting 및 PT.
  - Kantor Jasa Akuntansi Indonesia 대표
  - 현, 중소기업진흥공단 인도네시아 세무 자문 위원
  - 현, 재인도네시아 한인 상공회의소 세무 분과 사무처장 및
  - 고충 상담 위원회 세무 자문
  - 현, 한인포스트 월간건설신문(창조), 월간봉제신문(Koga) 세무칼럼
- 저서  
알기쉬운 인도네시아 세법 (2015, 2016, 2018 중소기업진흥공단)  
인도네시아 진출 우리기업 투자환경 개선 보고서 (공저, 2016, Kotra, Kocham)  
TEL : 021 522 2739  
e-mail : kimjhoon@bngconsulting.co.kr

## 재외동포재단, 국립국어원과 업무협약 체결

재외동포 한국어 교육 내실화를 위한 든든한 지원 협력 재외동포재단(이사장 김성곤)과 국립국어원(원장 장소원)은 재외동포의 한국어 교육 내실화를 위한 양 기관 간 전반적인 협력 토대 마련을

위해 식목일인 4월 5일 업무협약을 체결했다. 이날 협약식에는 재외동포재단 김성곤 이사장, 교육사업부 박준희 부장, 권소정 대리, 국립국어원 장소원 원장, 정희원 어문연구실장, 김진엽

한국어진흥과장 등이 참석했다. 이번 협약식을 통해 ▲한글학교 한국어 수업을 위한 콘텐츠 공유 및 교육자료 개발 협력 ▲한글학교 교사의 한국어 교수 능력 향상을 위한 상

호 협력 ▲한글학교 발전을 위한 협업 방안 발굴 등 공동 협력 사항을 정하고, 상호 노력할 예정이다. 김성곤 이사장은 “이번 협약을 계기로 재외동포 한국어 교육이 더욱 발전되고 전세계에 확산되기를 바란다”고 말했다. 한편, 재외동포재단은 한글

학교 교사의 한국어 교수 능력 향상을 위해 2017년부터 한글학교 교사인증과정을 운영하고 있으며, 국립국어원에서 해외에서 활동하는 한국어 교사의 교수 능력을 인증할 프로그램(가칭 K-teacher 프로그램) 개발을 계기로 이번 MOU를 추진하게 되었다. [재외동포재단/자카르타경제신문]

## PT. KUMGANG INTERNATIONAL



비상구 스틸도어 (PANIC BAR)



### 인도네시아에 한국산 자동문과 스틸 셔터 모터 시장을 금강이 시작 합니다!



- 알루미늄 접이식 롤딩도어
- 알루미늄 시스템 창호
- 전동/방화 셔터 시스템
- 방화문 & 패션도어
- 디지털 도어록

Showroom : Ruko Fifth Avenue Jl. Boulevard Gading Serpong Blok A/28, Kab.Tangerang – Prov Banten 15810 TEL : 021. 5568. 5408 Email : ptkumgang@gmail.com

Factory : Jl. Pengampelan RT.06/RW.03 KP. Nambo Kaserangan Ciruas 42182 Serang, Banten TEL : 0254. 8285. 258

# 인니 대선 당선가능성 조사에서 뿌라보워 앞지른 간자르 주지사

최근 정치설문조사에 따르면 간자르 뿌라보워 중부자바 주지사가 그린드라당 총재 뿌라보워 수비안토와 자카르타 주지사 아니스 바스웨단 등 잠재적 대선후보 여섯 명보다 더 높은 당선 가능성을 보인 것으로 나타났다.

5일 자카르타포스트에 따르면, 여론조사회사 인티카토르 폴리틱(Indikator Politik)에서 진행한 이번 설문조사는 지난 2월 중순 진행한 것으로 민주투쟁당 소속 간자르 주지사가 오는 2024년 대선 당선 가능성 선두로 나온 결과는 이번이 처음이다.

이 조사는 17세 이상 국내 성인남녀를 무작위로 뽑아 그중 1,200명에게 받은 응답을 집계한 것으로 대선후보군이 33명, 19명, 7명, 3명일 경우를 상정해 각각 조사했고 오차범위는 2.9%다.

첫 질문은 33명 예상 후보의 이름을 모두 제시하고 만약 지금 당장 대선 투표를 한다면 누구를 대통령으로 뽑을지 물었다. 이 경우 답변은 뿌라보워가 21.9%로 선두였고 간자르 주지사와 아니스 바스웨단 자카르타 주지사가 각각 19.8%, 16.4%로 그 뒤를 따랐다.

이들 세 명의 정치인은 민주투쟁당 정치인이자 현직 사회부 장관인 트리 리스마와티(Tri

Rismawati), 전 해양수산부 장관 수시 뿌지아스투티(Susi Pudjiastuti), 현직 부통령 마루프 아민이 포함된 19명 후보의 경우에도 여전히 선두권을 형성했다.

반면, 후보자를 7명으로 줄였을 때 간자르 주지사가 당선가능성이 가장 높은 후보로 나타났다.

7명 후보들은 뿌라보워, 간자르, 아니스 외에 유도요노 대통령 아들이자 민주당 총재인 아구스 하리무르티 유도요노(Agus Harimurti Yudhoyono), 국영기업부 에릭 토히르 장관, 민주투쟁당 소속이며 매가와티 전 대통령의 딸인 뿌안 마하라니 국회의장, 골카르당 총재 겸 경제조정장관 아이를랑가 하르타르토였다.

인디카토르폴리틱의 부르하누딘 무흐타디(Burhanuddin Muhtadi)대표는 7명 후보로 줄였을 때 간자르 표가 늘어난 것에 대해 7명 후보군에 자신이 원래 지지하던 후보가 포함되지 않은 응답자들이 대거 간자르 지지로 움직였기 때문이라고 분석했다.

물론 에릭 토히르와 뿌안 마하라니도 후보군을 7명으로 줄였을 때 소폭의 지지율 상승을 보였다.

한편 뿌라보워의 경우 2019년 대선 당시 투표 결과에 비해 현재 당선가능성이 크게 하락한



▲ (출처=간자르 뿌라보워 중부자바 주지사 인스타그램@ganjar\_pranowo 캡처)

상태다. 부르하누딘 대표는 뿌라보워가 국방장관으로 입각한 후 대중의 주목을 상대적으로 덜 받게 된 것을 그의 지지율 하락 원인으로 꼽았다. 주지사들에 비해 국정전반에 대해 대중 앞에서 코멘트할 노출기회가 줄었기 때문이란 것이다. 뿌라보워가 대체로 침묵하는 동안 주지사들과 다른 경쟁자들은 자신들 얼굴을 담은 옥외광고판을 전국 곳곳에 세우고 있다.

해당 여론조사에 따르면 간자르 주지사를 잘 안다고 말한 응답자는 65.3%로 뿌라보워와 아니스에 비해 덜 알려진 후보로

분류되지만 그를 안다고 답변한 응답자의 89.4%가 그를 대통령 후보로 지지한다고 밝혀 높은 인기를 증명했다.

한편 이와는 정반대로 응답자의 98%가 뿌라보워를 안다고 답변했지만 이들 중 그를 대선에서 지지하겠다고 답한 이들은 76%에 불과했다. 하지만 부르하누딘은 간자르의 인기가 높다고 해서 꼭 당선가능성도 높은 것은 아니라고 지적했다.

인디카토르의 최근 설문조사는 여론조사의 결과와 마찬가지로 간자르 주지사의 대선 당선가능

성을 가장 높게 점쳤다.

일간콤빠스의 연구개발부서가 작년 10월 진행한 조사에서도 간자르 주지사는 당선 가능성 면에서 뿌라보워와 함께 동률 수위를 기록했다.

하지만 간자르의 인기가 오르고 있다 해서 그가 민주투쟁당의 대통령 후보가 될 것이란 보장은 아직 없다. 당내 엘리트들이 간자르에 맞서 당내 적통 뿌안 마하라니를 지지하고 있기 때문이다.

뿌안과 간자르 사이의 라이벌 의식이 이미 오래전부터 비등점을 넘어 당내에선 대선을 앞두고 더욱 그 골이 깊어질 것이라고 전망하고 있다.

한 예로서 2021년 5월 민주투쟁당 내부합동회의가 중부자바 스마랑에서 열렸는데 정작 해당 지역의 주지사인 간자르가 초청조차 받지 못했다는 사실에서 그를 경원하는 당내 분위기가 읽힌다.

민주투쟁당의 여제(女帝) 메가와티 수까르노뿌트리 당의 2024년 대선후보를 아직 발표하지 않았지만 그녀의 의중을 모르는 사람은 없다. 그럼에도 불구하고 간자르 주지사의 인기가 급상승하면서 연정 최대 여당의 딜레마는 날로 더욱 깊어지고 있다.

[자카르타포스트/자카르타경제신문]

## 해외건설협회,

## 해외 도시개발사업 진출 지원에 박차

해외건설협회(회장 박선호)와 인천경제자유구역청(청장 이원재)은 4월 7일(목) 오전, 해외 도시개발사업 개발 및 우리기업의 해외진출 지원을 위한 업무협약(MOU)을 체결했다.

이날 협약식은 해외건설협회(이하 협회) 박선호 회장과 인천경제자유구역청(이하 인천경제청) 이원재 청장을 비롯한 양 기관 임직원이 참석한 가운데 진행되었다.

양 기관은 이번 업무협약을 계기로 ▲해외 도시개발사업 개발·지원을 위한 현지 정책·제도 및 정보 공유 ▲해외 도시개발사업 사업성 분석(F/S, MP 등)을 위한 상호 협력 및 공동 수행 ▲국내 기업의 해외건설시장 진출 지원 ▲기관 간 상호 역량 강화를 위한 직원 교류 및 업무 노하우 공유 ▲양 기관에서 실시하는 교육, 연수와 관련한 정보 교환 및 지원 등을 위해 상호 협력 및 지원하기로 하였다.

박선호 회장은 “코로나 오미크론의 확산세속에 러시아-우크라이나 전쟁 리스크도 지속되고 있다.”며 “이와 함께 탄소중립 체계 가속화 등 글로벌 산업 구조 전환이 빠르게 진행되고 있는 상황에서 우리 협회는 해외건설기업의 미래 신사업 분야 발굴과 참여확대를 지원하고자 노력하고 있으며, 스마트 시

티를 포함한 도시개발 분야가 해외건설산업의 새로운 성장동력이 될 것으로 기대한다.”고 밝히며,

“협회의 해외건설 전문성과 네트워크, 시장개척자금과 국제개발협력사업(ODA) 지원체계에 인천경제청의 도시개발사업 노하우, 그리고 정부의 지원이 접목된다면 양질의 신사업 분야 발굴은 물론, 민관이 함께 팀코리아 구성을 모색하는 기회가 될 것으로 생각한다.”며, “우리기업과 인천경제청의 스마트 시티를 포함한 도시개발 분야 해외 진출을 위한 지원에 최선을 다하겠다.”고 강조했다.

이원재 청장도 “인천경제청도 그간의 경험을 바탕으로 해외 도시개발사업에 보다 적극적으로 참여할 계획이며, 인천경제청의 해외사업 참여 확대가 우리 건설업체의 해외 도시개발 분야 진출 활성화를 위한 교두보 역할을 할 수 있도록 노력하겠다”고 다짐했다.

글로벌 건설시장의 어려운 여건과 산적한 난관을 타개하기 위해 협회는 공공과 민간부문이 협력하여 해외건설 수주 활력 제고를 위한 디딤돌을 마련할 수 있도록, 국내외 유관기관과의 협력을 강화하는 등 다각적인 활동을 펼쳐나갈 계획이다.

세계로 수출하는 산업용 보일러

# 삼호 보일러

소각 스팀 보일러

- 용량 : (0.5T/H~5.0T/H)×1.0Mpa
- 연료 : 석유 / 목재 / 종이 / 석탄

노통 연관식 보일러

- 용량 : (1T/H~15T/H)×1.0Mpa
- 연료 : 경유, 가스, 중유

입형 연관식 보일러

- 용량 : (0.1T/H~2.0T/H)×1.0Mpa
- 연료 : 경유, 가스, 중유

- 석유, 봉재, 신발, 기타 산업용 보일러
- 보일러 Maintenance(세관작업, 보수관리, 청관제)

**인도네시아 공식 대리점**

자카르타 : 유인대 Hp : 0811 834 398 E-mail : hanshinyu@hotmail.com  
Tel : 021.5980.222 / 5982.666

한상윤 Hp : 0822 9999 1447 Fax : 021.5984.666

Ruko Tataka Puri Blok C1 No. 25 Jl. Curug Raya Bitung Tangerang 15810

스마랑 : 정연오 Hp : 0815 1938 0006  
Jl. Setrekan-Pentol, Troso RT 007 / RW 010,  
Kec. Pecangaan Kab. Jepara, Jawa Tengah, 59462.

株式会社 三湖보일러 SAMHO BOILER CO., LTD. www.samhoboiler.com

**PT. YUSUNG JAYA ABADI**

## 인니 정부, 보조금연료 LPG 및 휘발유 점진적 인상 계획

인도네시아 정부는 치솟는 원자재 가격으로부터 국가 예산을 보호하기 위해 보조금이 지급되는 빠르타릿(Pertalite) 휘발유와 액화석유가스(LPG) 3kg 가스통 가격을 향후 몇 개월 이내 인상할 계획이다.

루훗 빈사르 뽀자이탄(Luhut Binsar Pandjaitan) 해양투자 조정장관은 지난 1일 정부가 국제가격과 국내가격의 격차를 줄이기 위해 보조연료 가격을 인상하는 방법 외에 다른 선택의 여지가 없다고 말했다.

국영석유가스회사 빠르타미나(Pertamina)의 자료에 따르면, 빠르타릿(Pertalite)과 3kg LPG가스통은 국내 휘발유와 LPG 소비량의 대부분을 차지하는 가장 인기 있는 연료다.

이번 인상은 세계 경제 회복과 러시아의 우크라이나 전쟁 등으로 세계 유가가 급등하면서 에너지 보조금 지출을 최소화하기 위한 정부 대책이며, 인도네시아가 2023년까지 국내총생산(GDP)의 3%의 재정적자 상한선을 복귀를 위한 사전조치이다.

루훗 장관은 이날 정부가 빠르타막스(Pertamax) 휘발유 가격을 리터당 9,000 루피아에서 12,500 루피아로 인상했다고 밝혔다. 빠르타미나는 가격 인상에도 불구하고 빠르타막스(Pertamax)가 여전히 경제가격인 리터당 16,000루피아를 밑돌고 있다고 지적했다.

지난 15년간 3kg짜리 LPG 실린더 가격은 변동이 없는 반면 빠르타막스 휘발유 가격은 2년 만에 처음 인상됐다.

빠르타미나의 2020년 자료에 따르면 빠르타막스는 국내 휘발유 소비량의 13%를 차지하고, 리서치 옥탄가(Research Octane Number, RON) 98인 최고급 빠르타막스 터보(Pertamax Turbo)는 1%를 차지하고, 최하위 등급인 RON 88의 프리미엄 연료(Premium fuel)는 23%를 차지한다. 국내 연료 소비량의 63%를 차지하는 빠르타릿(RON 90)은 가장 인기 있는 가솔린 연료다.

루훗 장관은 특히 부가가치세(VAT)가 4월 1일부터 11%로 인상된 뒤 정부는 경제 충격을 최소화하기 위해 인상안을 신중하게 발표할 것이라고 말했다.

에너지 보조금은 정치적으로 민감한 사안으로 빠르타미나의 자료에 따르면 보조금이 지급되는 LPG는 총 LPG 소비량의 93%를 차지했고, 보조금이 지급되는 가솔린과 디젤은 총 연료 소비량의 83%를 차지하는 것으로 나타났다.

빠르타미나 CEO 닉키 위디아와티(Nicke Widyawati)는 의회 해외무역 및 투자를 담당하는 제6위원회에서 감독당국이 보조금 지급을 기업이 아닌 적격 소비자에게 직접 분배하는 직접 보조금 지급제로 전환할 것을 제안했다. 이렇게 하면 보조 연료를 구입하는 부적격 소비자가 줄어들기 때문에 전반적인 주 지출이 줄어들 것이라고 강조했다.

[자카르타포스트/자카르타경제신문]

### 조기조 교수의 **경제산책**

## 해바라기는 누가 심을까요?

우크라이나는 비옥한 흑토지대에 밀과 해바라기가 나는 '유럽의 식량창고' 라고 들었다. 밀밭과 해바라기 밭으로 온통인 우크라이나, 올해는 심을 사람도 가꿀 사람도 없다. 가도 가도 노오란 해바라기 꽃을 볼 수 없게 되었다. 영화 '해바라기' 로 한 동안 가슴앓이를 했었다. 신혼의 단꿈에 젖어있던 지오반나(소피아 로렌)의 사랑이 파괴되는 슬픈 영화다. 전쟁이 끝나고 기차역에서 돌아온 남편을 보지만 그를 두고 돌아선다. 떠나는 열차에 올라 오열하는 장면에 나도 통곡한다. 참 고약한 신들의 심술이다. 2차 세계대전이 나자 시베리아로 징집돼 간 남편은 생명을 구해 준 러시아 여인과 딸까지 낳았단다. 어찌 하면 좋을까요? 수많은 사람들이 피를 흘리고 묻혔던 그 해바라기 밭에 또 다시 주검들이 쌓이고 있다. 단지 어느 미친놈의 헛된 욕심 때문이다. 러시아와의 관계는 현재진행형이다. 당장에 유가가 요동을 쳤고 곡가가 올라 자동차와 밥상에 영향을 주고 있다. '아관파천(俄館播遷)' 이라고 있었다. 쪽팔리는 일이었다. 1896년 2월 11일부터 약 1년 정도 왕과 세자가 아반도 주하듯이 일본의 위협을 피해 러시아의 공사관으로 옮겨 거처한 일이다. 1894년, 청·일전쟁에서 이긴 일본이 기고만장하여 1895년, 을미사변을 일으켰다. 바로 명성왕후 시해 사건이다. 을미사변 이후 왕은 놀라고 무서워 잠 못 들었던 것이다. 이 이후로 러·일전쟁으로 이어진다. 러시아는 부동항이 필요했고

동해와 태평양을 지배하고 싶었다. 이를 견제하기 위하여 영국 해군이 거문도에 진을 쳤다. 여수에서 남서로 태풍이 올라오는 경로를 거꾸로 두어 시간을 내려가면 한반도에 큰 섬, 거문도가 있다. 영국은 러시아 해군의 동태를 감시하고 유사시 러시아 함대의 남하를 막기 위한 일종의 중간 보급 기지 및 해안포 진지로서 거문도를 골라 점령한 것이다. 이때가 1885년 4월 27일, 조·러 수호 조약이 체결되고 나서였다. 6·25는 중화인민공화국의 마오쩌둥과 소련 스탈린의 승인 하에 김일성이 1950년 6월 25일 일요일, 새벽 4시에 남침한, 아직도 끝나지 않은 전쟁이다. 한국군 60여만 명이 전쟁 중에 사망하였고, 전체 참전국의 사망자를 모두 합하면 200만 명이 달한다고 한다. 수많은 민간인이 죽었고 전쟁고아는 떼거리 같았다. 천만이 넘는 이산가족은 여전히 눈을 감지 못하고 죽어간다. 러시아는 연해주에 정착한 고려인을 중앙아시아로 강제 이주시켰다. 열차에서 많이도 얼어 죽었다. 가까이는 1983년에 KAL 007편을 격추시켜 민간인 269명을 시신도 찾지 못하게 만든 것들이다. 반면교사(反面教師)로 삼을 일이다. 안 좋은 역사를 반복해서는 안 된다. 우리를 둘러싼 것은 강대국들이다. 러시아나 중국, 일본이 다시 침략하는 것은 우리가 악할 때다. 미래에 써 먹을 '거북선' 을 만들어야 한다. 항모나 핵잠일 지도 모르겠다. 한반도가 공격을 받으면 어찌될까? 황당한 이야기가 아니다. 지금 우크라이나가 침략당하고 있지 않는가? 소설가 이원호의 "2014" 는 백령도 근해



조기조 박사  
에서 시작되는 한반도의 전쟁 소설이다. '소설을 쓰고 있네' 라고 치부할 일은 아니다. 소설은 그럴 듯한 가정에서 출발한다. 해방이 되고 6·25가 터지자 수많은 사람들이 와서 피를 흘려주었고 먹고살게 도와주었다. 고아들을 데려다 길렀다. 그래서 견뎌낸 것이다. 이제 값야야 한다. 파괴된 우크라이나를 복구하려면 사회 기반시설의 건설이 필요할 것이다. 그런데 어려울 때 못 본체 하다가 나중에 일을 달라하는 것은 염치없다. 기업은 할 일이 보일 것이다. 난민을 받아 일꾼으로 쓸 수도 있겠다. 우리 시민들이 할 일이 무엇일까? 모금을 하고 구호금품을 보낼 일이다. 쓰러린 가슴을 보듬어 줄 예술도 좋겠다. 하여튼 4월에 들었다. 봄날이다. 봄 같지 않은 사람들이 많겠지만 두보(杜甫)의 시(詩) "이백(李白)을 생각하며(春日憶李白; 춘일억이백)" 처럼, 좋은 사람들과 '언제 술 한 잔 할 날이(何時一樽酒) 오려나.....

**조기조(曹基祚 Kijo Cho)**  
경남대학교에서 30여 년간의 교수직을 마치고 명예교수로 있다. Korean Times of Utah에서 오래도록 번역, 칼럼을 써 왔다. 최근에 '스마트폰 100배 활용하기' 를 내었다.(공저) 현재 한국도박문제관리센터의 이사장으로 봉사하고 있다. (비상근) kicho@uok.ac.kr (82) 10-9080-2449

# 소리 항공

## 서울 ~ JABOTABEK 원데이 배송 시스템

### 한국, 중국, 홍콩, 베트남 (ADP 국제운송)

특송 쿠리어, 핸디캐리 전문업체  
20년 노하우 핸디캐리, 자체 특송 쿠리어 통관 시스템

**도로명 주소 :**  
서울시 강서구 하늘길 246, 1층 19번 (공항동, 대한항공 화물청사)  
Telp : 02-2663-7373 / 2663-1947  
Fax : 02-2663-1948  
E-mail : support@soriair.co.kr

**BINTANG JAYA TRANS**  
Ruko Sentra Bisnis Artha Gading Blok A6A No.16  
Kelapa Gading Barat, Jakarta Utara 14240 Indonesia  
Tel : +62 21 4587 4577 / +62 21 2452 1355

**JAKARTA MANAGER**  
KIM EUK SOO M : +62 813 8075 1111  
KIM KEON WOOK M : +62 812 8411 3703

## 보조급 지급 경유 품귀... 물류에 큰 타격

인도네시아 석유제품 수요 회복과 국제 유가 상승이 맞물리면서 보조급 지급 경유가 품귀 현상이 발생해 트럭 운송에 차질을 빚고 있다.

1일 현지 언론 보도에 따르면 지역언론들은 국영석유회사 빠르따미나(Pertamina)가 운영하는 전국의 주유소에는 트럭들이 길게 늘어서 있으며, 상품명이 '솔라르(Solar)'인 보조급이 포함돼 상대적으로 저렴한 경유를 주유하기 위해 최대 24시간을 기다려야 한다고 보도했다.

트럭운송협회는 특히 수마트라, 깔리만탄, 솔라웨시 등지에서 솔라르 부족 현상이 심각하다고 전했다.

인도네시아 트럭운송협회(Aprindo)는 29일 솔라르 공급 부족으로 인해 운전기사가 주유를 위해 대기하는 시간이 길어졌고, 한 번에 주유하는 양도 줄어서 평소보다 더 자주 주유를 해야 해서 운행이 지연되고 있다고 설명했다.

끼얏따자 룩만 Aprindo 부회장은 트럭 운행이 지연되지 않게 솔라르 할당량을 늘리라고 정부에 촉구하면서, 라마단과 이슬피트리 준비로 소비가 급증하면서 물동량이 급증하고 귀성(Mudik)이 시작되면 트럭 운행이 제한될 것이라고 우려했다.

경제협력개발기구(OECD)가 인용한 모르도르 인텔리전스 데이터에 따르면, 인도네시아에서 운반되는 화물량의 70~80%가 육로를 이용한다. 따라서 보조급 지급 경유의 주요 사용자는 트럭 운수업자들이다.

규정에 따르면, 보조급 지급 경유인 솔라르 사용 대상은 버스, 기차, 특정 선박, 개인 및 사업용 트럭 등이다. 단 광

산 또는 야자유 제품 운반에 사용되는 바퀴가 6개 이상인 트럭은 제외된다.

인도네시아물류협회(ALI)의 마헨드라 리안포 회장은 지난 31일 연료 대란으로 국내 공급망이 차질을 빚고 있다며, 공급망이 무너지면 희소성이 생겨서 가격이 더 급등할 수 있다고 우려했다.

그는 이미 생필품 가격이 오른 상태에서 화물 운송 문제로 물가가 오르면 팬데믹으로 타격을 받은 소비자구매력이 더 위축될 수 있다고 덧붙였다.

보조급 지급 경유의 유통을 담당하고 있는 빠르따미나는

경제가 팬데믹 충격에서 회복하면서 연료 수요가 급증한 반면, 보조급 지급 경유 할당량은 지난해보다 5% 감소했고, 트럭 소유자들이 보조급을 지급하지 않은 경유 제품을 구매하려 하면서 경유 부족 현상이 발생했다고 설명했다.

빠르따미나의 니그 위디아와띠 사장은 28일 대형 팜오일과 광산 기업 소속 화물트럭들은 보조급 지급 경유를 사용할 수 없지만 비용을 줄이기 위해 솔라르를 사용하고 있어서 소비량과 할당량의 불균형이 발생했다고 비판했다. 위디아와띠 사장은 보조급

지급 경유를 영종한 사람들이 사용하면 실제 목표한 계층에 보조급이 가지 않고 있고, 빠르따미나는 자금 흐름이 불안정한 상태라고 밝혔다.

빠르따미나는 석유보조급이 기업이 아닌 저소득층에게 돌아가게 하려면, 연료비를 직접보조급 방식으로 변경해야 한다고 제안했다.

빠르따미나는 보조급 지급 경유 수요가 3월 이후 일일 할당량을 10% 이상 초과했다며, 올해 연간 수요가 할당량보다 14% 많은 1,600만 킬로리터에 달할 것으로 예상했다.

위디아와띠 사장은 수요와 할당량 차이로 인해 경유 부족

현상이 계속될 수 있다며, 보조급 지급 경유 할당량을 늘려줄 것을 국회 에너지분과위원회에 촉구했다.

인도네시아에서 보조급 지급 석유제품 비율이 연간 소비량의 약 83%를 차지한다.

빠르따미나는 국제유가 상승으로 보조급 지급 석유제품과 보조급을 지급하지 않는 석유제품 간 가격 차이가 리터당 7,800루피아(미화 54센트)까지 차이가 나지만, 정부에서 받는 보조금은 리터당 500루피아에 불과하다고 밝혔다.

위디아와띠 사장은 이로 인해 빠르따미나가 큰 손실을 입고 있지만 정부는 회계연도가 끝나야 나머지 가격 차이에 대한 보상을 하기 때문에 유동성에 영향을 받을 것이라고 우려했다. [데일리인도네시아]

## 인도네시아령 파푸아서 무력항쟁 격화...정부군 등 연쇄 피살



▲ 뉴기니섬 서쪽 절반 인니령 파푸아와 동쪽 절반 파푸아뉴기니 [구글맵 캡처]

인도네시아에 편입된 파푸아에서 계속 무력 항쟁과 반정부 시위가 날로 격화하고 있다.

파푸아와 달리 독립국가로 남은 파푸아뉴기니의 총리가 인도네시아를 방문, 협력증진 의지를 천명하며 밀월 관계를 과시하는 것과는 사뭇 다른 행보다.

뉴기니섬의 서쪽 절반은 인도네시아령 파푸아, 동쪽 절반은 파푸아뉴기니이다.

1일 안타라통신 등에 따르면 파푸아주 군 당국은 전날 알

리모군의 초소에 근무하던 부사관과 아내가 무장세력에게 살해당했다고 밝혔다.

부사관은 배에 총상을 입은 상태로, 아내는 목을 흉기에 베어 숨진 채 발견됐다.

지난달 26일에는 파푸아주 누가군의 공항 근처 군 기지를 무장세력이 공격해 해병대원 2명이 숨지고 8명이 다쳤다.

반정부 무장단체인 서파푸아 민족해방전선은 자신들이 공격했다며 "인도네시아의 식민통치에 끝까지 맞설 것"이라며 유엔의 분쟁 개입을 촉

구했다. 지난달 15일에는 파푸아주 야후키모에서 인도네시아 정부의 행정구역 개편에 반대하는 시위대 수백 명이 경찰과 충돌해 30세와 22세 시민 2명이 총에 맞아 숨졌다.

인도네시아는 파푸아가 네덜란드에서 독립한 뒤 2년 만에 파푸아 서부 지역 통치권을 장악, 1969년 주민투표를 통해 해당 지역을 자국령으로 편입시켰다.

인도네시아령 파푸아의 독립운동가들은 주민투표 결과가 조작됐다고 주장하며 무장 독립 투쟁을 이어왔다.

파푸아인들은 펠라네시아 인종이고 대부분 기독교라서 인도네시아인들과는 인종·종교 자체가 다르다. 특히 합병 후 파푸아로 이주한 인도네시아인들이 경제권을 쥐고 있어 불만도 매우 크다.

한편 제임스 마라페 파푸아뉴

기니 총리는 전날 인도네시아 보고르의 대통령궁을 방문해 조코 위도도 대통령과 정상회담을 가졌다.

조코위 대통령은 양국 간 무역이 코로나19 사태에도 불구하고 지난해 87% 늘었다고 자랑하며 파푸아뉴기니와 국경을 다시 열고 무역을 본격 재개할 준비가 돼 있다고 말했다.

양국 정상은 지속 가능한 개발, 기후 변화, 재생에너지, 해양문제, 재난관리, 인도네시아와 남태평양 국가들 간의 관계 증진 등 상호 관심사에 대해 의견을 교환했다.

마라페 총리는 "인도네시아는 친구일 뿐만 아니라 가족"이라며 "인도네시아는 파푸아뉴기니가 재정적 곤란 등 어려움을 겪을 때마다, 최근에는 코로나19 상황을 겪는 동안 함께 해줬다"고 감사를 표했다.

[연합뉴스]

JORR pd indah - jagorawi

Suvarnabhumi Airport

**1iron** (주)기남금속  
Kinam Metal Co., Ltd

**맨홀 그 이상의 문화를 만드는 기업**

- 한국 점유율 1위 맨홀뚜껑제조업체
- 전공정 자동화 및 최신 설비에서 생산
- 구상·연구·주철·맨홀뚜껑 & 그레이즈
- 고속도로/항만/항공/대형쇼핑몰
- 호주/동남아 맨홀뚜껑 수출

ISO 9001, ISO 14001, CE, INNOBE

**ECO** international  
Textiles & Chemical

디스트리뷰터 | ECO international  
대표 정순 | CEO Jung Soon  
T. 0815.8989.667  
E. js2030@hotmail.com

**KINAM**  
제조업자 : (주)기남금속  
www.kinam.co.kr

성능인증제품 / 조달청 우수제품 / 서울우수공공디자인 / ISO9001:2000 품질경영시스템 품질보증업체



# 주한 인도네시아 대사, 韓기업에 “투자·공급망 구축 협력하자”

## 전경련, 간디 솔리스트티안토 대사 초청 기업인 간담회



▲ 권태신 전국경제인연합회 부회장(왼쪽)이 지난 1월 27일 서울 여의도 전경련을 방문한 간디 솔리스트티안토 주한인도네시아대사와 악수하고 있다. 2022.1.27.

간디 솔리스트티안토 주한 인도네시아 신임 대사가 한국 기업인들에게 인도네시아 내 투자 확대와 글로벌 공급망 구축을 위한 협력을 강화하자고 요청했다.

전국경제인연합회는 31일 서울 여의도 전경련 콘퍼런스센터에서 간디 대사 초청 기업인 간담회를 개최했다고 밝혔다.

간디 대사는 “신종 코로나바이러스 감염증(코로나19) 사태로 전 세계 공급망에 차질이 발생했으며 상품과 원자재의 부족은 가격 상승과 생산력 저하를 초래했다”며 “한국과 인도네시아는 원자재·중간재, 제조·물류·보관·유통의 생태계 강화를 위해 글로벌 공급망 구축에 협력해야 한다”고 강조했다.

특히 그는 인도네시아의 5대 외국인 투자 중점 유치 분야로 ▲ 인프라 ▲ 수출산업 ▲ 그린에너지 ▲ 노동집약산업 ▲ 광업을 꼽으며 한국 기업

의 전폭적인 투자를 요청했다.

간디 대사는 한국과 인도네시아 간 긴밀한 협력을 보여주는 사례로 최근 양국이 체결한 핵심 광물 양해각서(MOU)를 들었다. 우리 정부는 인도네시아와의 핵심 광물 공급망 협력을 강화하는 내용의 MOU를 지난달 22일 체결한 바 있다.

아울러 그는 올해 11월 중 개최되는 G20(주요 20개국) 정상회의의 의장국으로서 G20 국가들의 재계 대표 모임인 ‘B20 서밋’에 전경련과 전경련 회원을 초청했다고 전했다.

인도네시아상공회의소(KADIN)는 ‘혁신적·포용적·협력적 성장 촉진’을 주제로 올해 B20 서밋 개최를 준비하고 있다.

권태신 전경련 부회장은 이날 간담회에서 “인도네시아는 평균 연령이 29세로 젊고, 2030년 경제 규모가 세계 4

위로 올라설 것으로 전망되는 성장 가능성이 무궁무진한 나라”라고 강조했다.

이어 인도네시아가 우리나라 최초의 해외 자원·제조업 투자국인 동시에 한국국제협력단(KOICA)의 첫 해외사무소가 설치된 곳이자 국산 제트훈련기와 잠수함을 최초로 구입한 국가라며 “많은 분야에서 우리에게 ‘1호’의 인연을 가진 특별한 나라”라고 평가했다.

권 부회장은 “한국과 인도네시아는 포괄적 경제동반자협정(CEPA) 협정을 체결해 높은 수준의 시장 개방을 약속한 만큼 조속히 협정이 비준돼 양국 간 교역과 투자가 더욱 활발해지길 희망한다”고 말했다.

그는 또한 글로벌 원자재 공급망 안정화와 상수도·교통·전력 등을 포함한 인도네시아 인프라 사업에 참여하고 전기·자동차·철강·석유화학 투자를 늘려 다양한 분야에서 양국 간의 협력이 확대되길 기대한다고 덧붙였다.

한편 이날 간담회에는 한화, KCC글라스[344820], LX인터내셔널[001120], 롯데케미칼[011170], 하나은행, 신한은행, 삼성전자[005930], 현대차[005380], SK E&S, 포스코[005490], 현대엔지니어링, KB국민은행, 대웅제약[069620] 등 주요 기업 관계자 20여명도 참석해 대(對)인도네시아 투자와 관련한 애로 사항을 건의하고 경제 협력 증진 방안을 논의했다.

[연합뉴스]

# 동국제강, 국내 최초 ‘코일철근’ 전자상거래로 판매

## 스틸샵, 상용화 모든 규격 코일철근 및 내진용까지... 시장 활성화 기여



동국제강이 4월부터 코일철근 ‘DKOIL(디코일)’을 국내 철강업체 최초로 철강 온라인 판매 플랫폼 ‘스틸샵(steelshop)’에서 판매한다. 코일철근은 실타래나 코일처럼 철근을 둥글게 만 제품이므로, 동국제강 코일철근 브랜드는 ‘DKOIL(디코일)’이다.

막대형 철근 제품과 달리 코일을 풀어 원하는 길이만큼 절단 사용이 가능하다. 철근 가공 자동화를 통한 생산성이 높고, 제품 손실을 최소화할 수 있어 원가경쟁력이 높다. 코일철근의 온라인 플랫폼 판매는 국내 철강 제조업체 중 동국제강이 처음이다. 지난해 12월 스틸샵에서 처음으로 철근을 전자상거래로 선보이며, 봉형강 제품의 비대면 마케팅을 선도하기 시작한 이후 판매 제품군을 확대하는 조치다.

동국제강은 단순 매출 증진보다는 다양한 품목 및 판매 방향 구축으로 철강 전자상거래 시장 활성화에 주력할 계

획이다.

또한 스틸샵에서 디코일 판매를 시작으로 수요자들의 코일철근 구매 편의가 향상될 수 있을 것이라 기대하고 있다. 거래 방식이나 조건 등으로 코일철근 확보에 어려움을 겪는 수요자들의 구매 편의가 개선된 것이다.

스틸샵을 통해 국내 상용화된 모든 규격의 코일철근 제품과 표준 치수 외 제품도 주문이 가능하다. 추가로 ‘내진용 디코일’까지 구매할 수 있도록 구성했다.

동국제강이 국내 최초로 개발한 내진용 디코일은, 최근 내진용 건자재에 대한 수요 증가로 시장 선호도가 높아지는 추세다.

동국제강은 기존 고객사와 안정적 공급망을 유지하고, 온라인 판매 채널 개설로 코일철근 시장 활성화에 나선다는 방침이다.

스틸샵은 동국제강이 지난해 5월 런칭한 철강 비대면 온라인 판매 플랫폼이다.

출처 : 한국건설신문



카다록 / 도서출판 / 브로슈어 / 명함 / 스티커 / 라벨 / 카렌다 / 행택 / 기타

**도서출판/인쇄  
광개토  
PRINTING COMPANY**

**상상 그 이상의 속도와 퀄리티!**

**디지털 프린트 서비스**

**시작합니다!**

- 명함 : 컴폼 후 익일배송
- 카다록, 브로슈어외 : 1권부터 가능
- 다양한 재질의 인쇄 가능

도서출판/인쇄기업 광개토는 고객의 요구에 한 걸음 더 나아가기 위해 2020년부터 **디지털프린트** 사업을 시작합니다. 소량 인쇄는 물론 완벽한 고퀄리티를 제공하고자 **디지털프린트**기를 도입해 고객만족의 폭을 넓히겠습니다. 광개토는 지속적인 고객요구에 귀 기울이며 항상 고객과 함께 고민하는 기업이 되겠습니다.

**제작 문의** : 021 3002 9087 / 0821 1122 8827  
pt.kwanggaeto@gmail.com / khong3000@gmail.com

# 인도네시아 건설 및 관련업종 디렉토리

인도네시아 한인 건설 및 관련 업종의 정보 디렉토리입니다. 게재를 원하는 업체는 업체의 기초정보를 본지 이메일로 보내 주시면 다음호 부터 게재도록 하겠습니다. 이메일: khong3000@gmail.com, 0821 1122 8827

## 건설, 토목, 플랜트

- POSCO E&C INDONESIA**  
자카르타 021 7278-4686
- PT. SEOHEE INDONESIA**  
자카르타 021 2991-6001
- PT. KORINDO HEAVY INDUSTRY**  
땅그랑 021 595-0088
- 대림산업**  
자카르타 021 5296-1060
- 롯데건설**  
자카르타 021 522-3252
- PT. POWERTECH**  
Engineering & Construction  
자카르타 021 520-2025
- 쌍용건설**  
자카르타 021 5795-0377
- 두산중공업**  
자카르타 021 2995-0102
- 현대건설**  
Engineering&Construction  
자카르타 021 571-3700
- 현대 중공업**  
자카르타 021 2945-5201
- 대우건설**  
자카르타 021 250-6555
- GS건설**  
자카르타 021 5785-3182
- SK ECO PLANT**  
자카르타 021 2709-4662
- SK TECH**  
자카르타 021 520-2025
- 삼할기업**  
자카르타 021 520-7439
- 삼성물산**  
자카르타 021 527-8182
- 현대 엔지니어링**  
자카르타 021 5269-4208
- PT. ALAM DUNIA ENG & CONST**  
Civil-Architecture-Electrical-Mechanical  
땅그랑 021 5579-8505
- 계룡건설**  
자카르타 0813 9809-7914
- PT. ELJINDO**  
토목, 일반건설, 공장중축  
자카르타 021 7883-3357
- PT. P&I INDONESIA**  
Heavy Machinery, Supplier,  
Construction & Port Crane  
땅그랑 021 5579-3855
- PT. TUNAS DUNIA**  
자카르타 021 2936-3664
- PT. ACE ENGINEERING & CONSTRUCTION**  
Civil-Architecture-Electrical-Mechanical  
자카르타 021 720-4272
- PT. SEPULUH SUMBER ANUGERAH**  
EPC GENERAL CONTRACTOR  
자카르타 021 5140-2833

- PT. DAEAH E&C INDONESIA**  
건축, 토목, 플랜트  
반톤 021-5574-1492
- PT. HAN JIN KONSTRUKSI INDONESIA**  
General Engineering & Construction  
Contractor  
세랑 반톤 0254 402323
- SHINHWA TECHNO PLANT**  
Electrical, Mechanical, Construction,  
Fire Fighting Total Solution  
Factory Control Consultant  
찌까랑 021 8984 1283
- PT.UTAMA JAYA TEKNIK**  
Engineering, Construction &  
Manufacture  
땅그랑 021 5577 4507~09
- PT. HANS JAYA UTAMA**  
건축, 토목, 플랜트  
자카르타 021 7919-2055
- PT. WOOL INDONESIA**  
플랜트, 기계, EPC  
땅그랑 021 5935-0229
- PT.HAECHANG DEVELOPMENT**  
토목(터널)  
자카르타 0811 610 3042
- PT. KMU**  
철구조물 제작 및 설치  
0813 1939 2260
- INI GEO**  
친환경 옹벽, 사면보호 벽면녹화  
자카르타 021 581-4742
- PT. KUMYI PLANT INDONESIA**  
JAKARTA SELATAN  
자카르타 (021) 726 9976
- PT. KUMGANG HYUNDAI INDONESIA**  
커틀월 및 창호 방화도어, 셔터, 자동문 각  
종 판넬 공사  
땅그랑 021 5568 5408

## 공단 및 공사

- 한국 수자원 공사**  
자카르타 021 515-0754
- 한국 농어촌 공사**  
자카르타 021 7591-3414

## ENGINEERING

- PT.BANGUN JAYA UTAMA**  
Engineering & Construction  
021 652-0449
- 도화 엔지니어링**  
자카르타 021 5140-0996
- PT. BANGUN JAYA UTAMA**  
Engineering & Construction  
자카르타 021 652-0449
- PRATAMA JAYA**  
Engineering  
땅그랑 021 5576-8070

- PT. P-CRANETECH ENG & SERVICES**  
자카르타 021 5435-0412
- 대영 엔지니어링 (DY)**  
자카르타 021 5794-5766
- PT. DAEKYEONG E&C**  
Engineering & Construction  
세랑, 반톤 0254 848-7678
- PT. CNEX ENGINEERING CONSTRUCTION**  
Supply and Instalation,  
Fire Alarm and Fire Fighting System  
자카르타 021 2920-4684
- PT. JINWOO ENGINEERING**  
땅그랑 021 597-7810
- PT. GLOBAL SUNG JUOO**  
General Construction & Engineering  
땅그랑 021 5577-2538
- PT. MULTI PERSADA**  
Construction & Engineering, Civil,  
M&E, Treading  
땅그랑 021 5578-0702

## 건축설계 사무소

- 정림건축종합건축사무소**  
자카르타 0852 1561-9583
- PT.MSP(MAKMUR SISTIMINDO PERKASA)**  
자카르타 021 721 0356

## 전기

- SHINHWA TECHNO PLANT**  
Electrical, Mechanical, Construction,  
Fire Fighting Total Solution  
Factory Control Consultant  
찌까랑 021 8984 1283
- LS Electric (구 LS산전)**  
전력 수배전 해외사업부  
자카르타 0212933-7614
- PT. JEONGSUK TECH ABADI**  
Electrical & Supplier  
땅그랑 021 5566-2989
- PT. FIRDAUS INDONESIA**  
Mechanical, Electrical, General  
Supplier & Contractor  
땅그랑 021 5940-2939
- PT. BNC MACHINERY INDONESIA**  
Electric Rebar Bending, Cutting Ma-  
chines & Auto.  
자카르타 021 5435-3589
- PT. YOOHAN ELECTRIC & C**  
Agen Cable Listrik (Eterna, Voksel &  
JJ-Lapp Cable), Elektrik Equipment  
땅그랑 021 5574-6345
- PT. YUCOM JAYA MANDIRI**  
General Contractor, Mechanical  
Electric, General Traiding  
땅그랑 021 5949-2764

- PT. UTAMA JAYA TEKNIK**  
Electrical, Mechanical, Civil, Design &  
Engineering.  
땅그랑 021 5577-4507
- PT. SAMJIN INDONESIA ENC**  
전기, 통신, 소방공사  
자카르타 0812 8293-0448
- PT. WOJIN CONSTRUCTION**  
Electrical, Mechanical, Fire alarm,  
자카르타 021 8991-3049

## 건축자재

- PT.DWI MITRA ANUGRAH**  
에폭시, 바닥시공  
021 880-3515, 0812 100-0055
- PT. BITUTEK**  
지붕자재 아스팔트 싱글, 방수시트 제조  
찌부부르 021-2906-0202
- PT.ARI TECH INDONESIA**  
공장수질개선, 정수시스템  
0815 4655-5680
- PT. MIDAS INDONESIA**  
U-PVC 지붕자재  
땅그랑 021 5428-7777
- PT. ASIA CHEMICAL INDUSTRY**  
산업용 특수페인트  
땅그랑 021 5579-0456
- PT. SIAN U-PVC**  
U-PVC System Window, ABC Door  
보고르 021 8794-3838
- PT. EROM ABADI INDO**  
건축자재, 소모품 유통  
브카시 021 8991-2061
- PT. CTS GLOBAL INDO**  
친환경 방음, 차음 펜스 생산  
찌까랑 021 8991-2061/63
- KORINA TOOL**  
Power tools, Scurity Tool, Mold Materials,  
땅그랑 021 5940-0081
- PT. MITRA METAL**  
Metal Spray, Ceramic Coating,  
Tungsten Carbide, Febrication  
땅그랑 021 596-0522
- PT. KYUNG HEUNG INDONESIA**  
Sandwich Panel TM Roof & Wall, Steel  
Structure & Contractor  
자카르타 021 530-7244
- PT. ANEKA PANEL INDONESIA**  
Manufacture of Sandwich Panel  
자카르타 021 797-8989
- PT. SUNWOO HOME INDONESIA**  
Manufacturing Stainless Steel Pipes  
땅그랑 021 5940-0288
- PT. TOILON INDONESIA**  
Duct Insulation, Pipe Insulation, Roof  
Insulation, Bag Component, Playing  
Mat, Automative Part  
땅그랑 021 5940-4086

- PT. TOILON INSU PANEL**  
Insulated Panel  
땅그랑 021 5579-7181
- PT. FAJAR EKA INDOTAMA**  
Steel Structure Fabricating, Piping  
(FAB & Instal), Mechanical Construc-  
tion,  
땅그랑 021 5444-393
- HYUNDAI ALUMINIUM CO.,LTD**  
자카르타 0812-8706-7437
- PT. PUTRA HANKUK**  
Steel Cor's & Civil Engineering  
자카르타 021 525-5784
- PT.DANAKORINDO JAYA**  
Steel  
땅그랑 021 5510-588
- PT. MIRAN METAL INDONESIA**  
Produksi & Contruksi Plat Besi,  
Stainless, Galvanis, V-Cutting, Tekuk  
땅그랑 021 596-9775
- PT. KUMGANG INTERNATIONAL**  
Curtain wall & Aluminum window/ Fire  
door & shutter,  
자카르타 021 5568 5408
- HANSHIN**  
폼프레샤  
땅그랑 021 5949-4000
- PT. DONG SUNG TOOLS**  
공구 머신들  
찌까랑 021 8990-2723
- PT. SMART TECHTEX**  
Door, Windows, Plafon  
자카르타 021 522-7983
- 에스와이패널**  
EPS 판넬  
땅그랑 021 2932-5742
- PT. WARNATAMA CEMERLANG**  
에폭시  
땅그랑 021 590-1888
- PT. PRIME CON INDONESIA**  
바닥코팅  
땅그랑 021 5316-3787
- PT. SEJIN LESTARI FURNITURE**  
Door, Furniture  
땅그랑 021 591-8496
- PT.NEWSUN**  
안전화  
땅그랑 021 2901-7310
- PT. DOLSEOK INDONESIA**  
지붕재, 방수시트  
땅그랑 021 2259-7930
- PT. HYDRO JOTALINDO PERKASA**  
Master Dealer Lampung Sand  
Blasting & Painting Applicator  
람똥 0721 780 151, 0721 781 457
- PT. KCC INDONESIA**  
페인트  
자카르타 021 3002-7184
- PT. KCCI CHEMTECH INDONESIA**  
에폭시 바닥재, 접착제  
쯔빠라 0291 751-2706
- PT. LEBIH BAGUS**  
친환경 가설  
자카르타 0821 1331 3430



## 한가지라도 흔들리면 위험합니다

인도네시아 건설환경에 최적화 되어있는 **신화**는 고객의 마음에 신뢰를 심어주는 건설기업입니다.

한국기업의 인도네시아 성공전략을 **신화**가 함께 하겠습니다.



Electrical, Mechanical, Construction, Fire Fighting Total Solution, Factory Control Consultant

**PT. SHINHWA TECHNO PLANT**  
Kawasan Industri Jababeka II  
Jl. Industry Selatan 8 Blok EE-6P Cikarang,  
Bekasi 17530 Indonesia  
Tlp. **021-8984-1283** Fax. 021-8984-1284  
Email. shinhwatechno0408@gmail.com

**CV.TROPIKA PERKASA**

각종가구 / 건축용 합판  
버카시 0811 1929 350

**PT. Lineone indonesia**

Scaffolding Fabrication  
땅그랑 021 5574 1492

**PT. TOPSCO STEEL UTAMA**

KRAKATAU POSCO 후판공급  
찐레온 0813 8039 7748

**PT. KTC MITRA INDONESIA**

U-PVC, 알루미늄도어, 창문, 하이샤시  
보고르 021 8792-9422

**NEXTIN**

LED, Special Lighting  
자카르타 021 3104-414

**PT.indobaja**

방화문제작, 철재절단, 절곡  
땅그랑반튼 021 5935 5882

**ECO INTERNATIONAL**

맨홀뚜껑 & 그레이츠  
0815 8989 667

**설비**

**PT. TOPINDO TEKNIK ABADI**

General Contractor  
자카르타 021 7918-1917

**PT. HYUNDAI ELEVATOR INDONESIA**

Maintenance & Repair, Spare Parts  
자카르타 021 631-8444

**PT. GEOSUNG SYSTEM INDONESIA**

Multizone Airconditioner Clean room plane,  
HVAC Thermo-Hygrostat, Maintenance  
찐레온 025 434-0319

**KUMSUNG INDONESIA**

Agen Samho Boiler  
자카르타 031 664-1641

**PT. MIURA INDONESIA**

Best Partner for Energy, Water,  
자카르타 021 2902-2342

**PT. KOREA FIBLON**

Lighting Innovation  
자카르타 021 4280-1604

**WOORIZEN INDONESIA**

The Energy Saving Solution  
자카르타 021 386-2228

**PT.GEUM CHEON INDO**

판금가공  
땅그랑 021 5940-2454

**PT. JM EKA PERSADA**

대차, 바퀴, 팔렛, 트레이  
땅그랑 021 558-6446

**PT. TOP ABADI**

팔렛 작업대, 대차  
찌까랑 021 8990-2241

**PT. HYUNDAI FACADE ALUMINIUM INDONESIA**

땅그랑 021 2901-5282

**PT. ECO international**

맨홀(Manhole),그리스트랩  
자카르타 021 2782-8878

**인테리어**

**PT.DESIGN ACE**

Creative Design, Interior, Architecture,  
Furniture, Sign  
자카르타 021 7590-8858

**PT.DECOREE INTERNATIONAL**

Interior, Architecture, Creative Design  
자카르타 021 8066-7038

**INI GALLERY**

INTERIOR & FURNITURE  
자카르타 021 581-4742

**PT.DUNIA INDAH MAKMUR**

K-Wallpaper & Wood Vinyl Flooring  
찌부부르 021 8431-0753

**PT. EOK ECO INDONESIA**

인도어, 아웃도어, 인테리어  
자카르타 021 7919-2426

**PT. INDKOR**

Interior & Total Solution  
찌부부르 021 8430-7773

**PT. KES INDONESIA**

Interior & Exhibition  
땅그랑 021 558-2105

**LIVING A&I**

Architecture & Interior  
자카르타 021 7278-0704

**YOU & YOU INTERIOR**

021 719-1285

**포워딩**

**F1 LOGIX**

International Freight Forwarding  
자카르타 021 797 6237

**PT. ACE MULTITRANS CARGO**

International Air and Seafreight Forwarder  
자카르타 021 2260 4233

**PT. DUNIA TRANSPORTASI LOGISTIK**

International Freight Forwarding  
자카르타 021 4287-0098

**(주)소리항공**

**PT.BINTANG JAYA TRANS**  
자카르타 0851 0046 3552

**PT. WIRAWAN KAWAN SEJAHTERA (WIKASA)**

International Freight Forwarder  
자카르타 021 8379-1935

**PT. CAHAYA INDAH LOGISTIC**

As International Freight Forwarder  
자카르타 021 2751-3783

**PT. HANINDO EXPRESS UTAMA**

건설장비 운송  
자카르타 021 252-5123

**KAS EXPRESS**

자카르타 021 2938-2773

**KPL**

자카르타 021 422-9282

**PT.EAST GLOBAL LOGIX**

자카르타 021 8063-0760

**PT.KCTC INTERNATIONAL LOGIX**

자카르타 021 797-5959

**PT.PENASCOP LOGISTIK TRANSNIAGE**

항공/해상, 수출입통관  
자카르타 021 2867-3944

**PT.LogisALL Global Indonesia**

자카르타 021 8066-7220

**PT.JUST IN TIME**

자카르타 0813 1030-4644

**PT. Pertama Logistic Service**

땅그랑 021 558-6446

**통신, CC TV, 보안**

**PT. KINEZ**

인터넷, 통신, CCTV  
땅그랑, 찐까랑, 브카시, 스마랑, 자카르타, 보고르  
021 3002 9000

**PT. GLOBAL SUMBER JAYA**

CCTV/PABX/Access Control/  
자카르타 021 7251-6006

**PT. D&B NETWORK**

자카르타 021 2938-5398

**PT. TELE GLOBE GLOBAL**

Elec. Mechanical Eng & Construction,  
브카시 021 8240-0880

**컴퓨터 원**

CCTV, Computer  
땅그랑 021 5579-6399

**HANSTAR**

인터넷 CC TV  
자카르타 021 2906-7229

**중장비, 기계**

**현대건설기계**

중장비  
자카르타 021 5290 1493

**PT,SUMA SUKSES SEJAHTERA**

자카르타 021 522-2241

**DAEWON CRANE GLOBAL**

땅그랑 0812-1200-3344

**PT. HD FORKLIFT INDONESIA**

자카르타 021 2961-6497

**반도 크레인**

크레인 호이스트  
자카르타 021 3002-7804

**PT.CNB MACHINERY INDONESIA**

건설관련 기계판매  
땅그랑 021 5572-1090

**컨설팅**

**두양 컨설팅**

법인설립, 기업법률자문 전문  
자카르타 021 2941-1043 (ext 102)

**WINNERS CONSULTING**

키타스, 법인설립,  
자카르타 021 5012-3277

**반석 컨설팅**

세무회계, 법인설립,  
자카르타 021 7918-9193

**건물관리, 용역**

**ECONE**

건물관리, 용역, 방역, 살균,  
자카르타 081 1111 8057

**도서관리/인쇄  
광 개 토**

- 카다록
- 도서관리
- 브로슈어
- 스티커
- 리벨
- 카렌다
- 행택
- 기타

0821-1122-8827  
khong3000@gmail.com

**TOILON**  
ROOF  
SINCE 2003  
단열재 지붕 벽체 전문생산업체

**PT. TOILON INSU PANEL**  
Jl. Raya PLP Curug - Tangerang  
Telp. (021) 5579 7181 Fax. (021) 5576 9926  
Mobile. 0811 843 211  
Web. www.toilon-insupanel.com

**쾌적한 근로환경은 친환경 단열이 우선!**

**토일론 단열 지붕의 장점**

1. Anti Panas 단열효과
2. Anti Bising 흡음효과
3. Anti Api 난연효과
4. Anti Air / Water Proof 방수효과
5. Anti Fungal, Kimia 항곰팡이, 항산성 및 알칼리
6. Simple and Quick Construction 빠르고 간편한 시공
7. Long Duration 오랜 수명

**PROFILE**

**전제품 8mm Polyethylene Foam 열접착**

1. 35mm Trimdek  
930mm  
35mm
2. 25mm Trimdek  
1040mm  
25mm
3. 35mm Spandek  
920mm  
35mm
4. Boltless-Seaming Type 110mm (Roll on Site)  
420mm  
110mm
5. Boltless-Seaming Type 55mm  
736mm  
55mm
6. Genteng Metal (기와)  
82mm  
35mm  
20mm

저희 회사 전 제품의 철판은 호주가 본사인 **PT. NS BLUE SCOPE INDONESIA**로부터 공급 받고 있습니다. 그리고 전 제품은 **8mm Polyethylene Foam**을 열접착 하고 있습니다. **Aluminium Foil**부착제품도 생산합니다.

**공사건설현장**

Parkland Indonesia      Posco Indonesia

**공기순환 남성 골프화**

미드솔의 공기순환 시스템으로발의 쾌적함과 발냄새 제거에 효과적이며, 폭신한 쿠션으로 무릎관절 보호가 됩니다 특히 천연 소가죽으로 견고하게 만들어 출시 하였습니다.

**OPEN**

**LIPPO CIKARANG RUKO ROXY 에 BACAS AIR GOLF SHOES 매장 오픈**

**판매 품목**

남성 : 골프화, 샌달  
여성 : 신발, 단화, 샌달



- Art : BCS 001 G  
Price : Rp. 1,299,000  
color : ■■  
size : 40 - 45
- Art : BCS 002 G  
Price : Rp. 1,299,000  
color : ■■  
size : 40 - 45
- Art : BCS 003 G  
Price : Rp. 1,299,000  
color : ■■  
size : 40 - 45
- Art : BCS 004 G  
Price : Rp. 1,499,000  
color : ■■  
size : 40 - 45
- Art : BCS 005 G  
Price : Rp. 1,499,000  
color : ■■  
size : 40 - 45



**CV. BACAS JAYA MAKMUR**

주소 : Ruko Roxy Blok C No. 03, Jl. M. H. Thamrin Lippo Cikarang  
Telp. Kantor : (021) 8990 7992  
Contact Person, Kartika : 0812 8447 3931 Dhika : 0899 296 6527



▲현대건설기계 차세대 미니굴착기 시리즈(HX40A).

현대제뉴인(현대중공업그룹 건설기계부문 지주사) 계열사인 현대건설기계가 디자인계의 오스카상으로 불리는 '2022 레드닷 디자인 어워드(Reddot Design Award 2022)' 에서 본상을 수상했다. 현대건설기계는 최근 진행된 '2022 레드닷 디자인 어워드' 에서 자사의 차세대 미니굴착기 시리즈 3종(HX35Az,

HX40A, HX48Az)이 제품 디자인 부문 'Winner' 를 수상했다고 밝혔다. '레드닷 디자인 어워드' 는 독일 노르트하임 베스트팔렌 디자인센터(Design Zentrum Nordrhein Westfalen)가 주관하는 경연대회로, 독일의 'iF 디자인 어워드', 미국의 'IDEA' 와 함께 세계 3대 디자인 어워드로 손꼽히고 있다.

## 현대건설기계 '미니굴착기 3종' 독일 '레드닷 디자인 어워드' 본상

### 친환경 요소와 작업 편의성 고려한 디자인 호평 '디자인 경쟁력 입증' 미니굴착기 판매량 확대 기대

이번에 디자인상을 수상한 미니굴착기는 역동적이고 강인한 호랑이의 모습을 모티브로 한 '타이거 아이즈(Tiger Eyes)' 디자인이 적용됐으며, 친환경 요소와 작업 편의성을 우선한 디자인으로 호평을 받았다. 현대건설기계는 미니굴착기 3종이 배출가스 규제 'Stage V(스테이지 5)' 를 만족하는 친환경 장비인 것을 고려해 도색 작업 시 파트별 단일 컬러 그래픽을 확대 적용, 제작 과정에서 발생될 수 있는 환경오염 물질을 최소화했다. 또 시트.에어컨 등을 인체공학적으로 배치함으로써 작업 피로도를 낮추고, 캐빈 내 통

창(Full Glass Door)을 적용해 작업 능률을 높일 수 있게 디자인했다. 현대건설기계는 차세대 미니굴착기 시리즈를 오는 12월부터 순차적으로 출시해 지속적인 성장세를 보이고 있는 미니굴착기 시장 공략을 강화할 계획이다. 특히 미니굴착기 고객 대부분이 장기간 작업에 따른 편의성과 외관 디자인 등을 우선적으로 고려하기 때문에 현대건설기계는 이번 디자인상 수상이 제품 판매량 확대에 도움될 것으로 기대하고 있다. 실제 현대건설기계의 지난해 전체 굴착기 판매대수 중 6톤

이하 미니굴착기가 차지하는 비중은 약 20% 수준으로 지난 2019년 이후 매년 증가하는 추세를 보이고 있다. 지난해에는 전년과 비교해 약 21.1% 늘어난 6,826대의 미니굴착기를 판매하며 역대 최대 매출 달성에 기여했다. 현대건설기계 관계자는 "건설장비로는 드물게 세계 최대 디자인 경연대회서 수상하며, 디자인 경쟁력을 입증받았다"며 "앞으로도 작업자 편의성과 환경을 최우선으로 하는 디자인과 뛰어난 성능을 갖춘 제품을 선보이며, 미니굴착기 시장 점유율을 높여나가겠다"고 밝혔다.

한국건설신문



## 한국 점유율 1위!

# 한신 에어 콤프레셔

### 콤프레셔하면 한신입니다!



#### 한신 신제품 출시

1. AT 시리즈: 기존 인버터보다 **4%** 더 에너지절약 가능한 모델
2. GRH5G 시리즈: 냉각 성능 **10% UP!!** 오일 함유량 **10% DOWN!**
3. HBH 시리즈: 5~20마력 소형 오일프리

대표 / 유성열 : 0812 8037 0303

**TANGERANG** Ruko Tataka Puri Block C1No.25 Jl. Curug Raya Pos Bitung Tangerang 15810  
Email : hanshin2009@hotmail.com  
Telp : 021 5949 4000 / 5949 4222 Fax : 021 5949 4666

담당 / 한상윤 과장 : 0822 9999 1447

**JEPARA** Ruko, Jl. Gotri Jepara, Ds. Kalipucang Wetan RT. 001 RW. 002 No. 3 & 4. Kec. Welahan Jepara - Jawa Tengah  
Email : hanshin2009@hotmail.com  
Telp : 021 5949 4000 / 5949 4222 Fax : 021 5949 4666